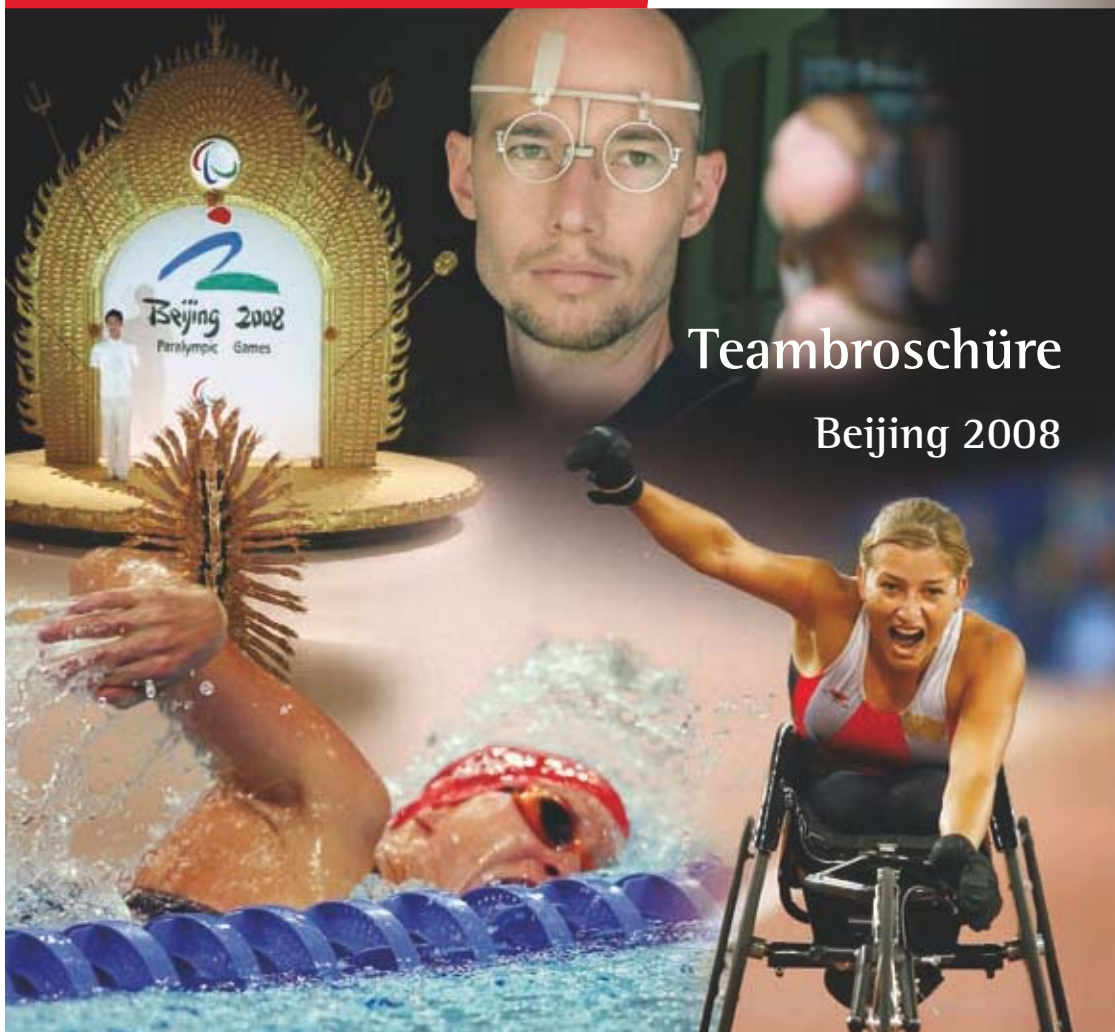


**SWISS  
PARALYMPIC  
COMMITTEE**



**Teambroschüre  
Beijing 2008**



**Paralympic Games  
6.-17. September 2008**



Öffnen und Schließen war selten so einfach. Einbauen übrigens auch.

Türtechnik	Automatic	Glasbeschlagtechnik	Sicherungstechnik/Zeit- und Zutrittskontrolle (STA)	Raumtrennsysteme
------------	-----------	---------------------	---	------------------

**NEU** Verspricht ein bequemerer Leben. PORTEO – der Türassistent.

Der PORTEO ist für jedermann die ideale Erleichterung. Mit ihm wird Türöffnen und -schließen mühelos und damit komfortabler. Er funktioniert automatisch, leise, zuverlässig – und das zum attraktiven Preis. Die Handhabung ist denkbar einfach. Der PORTEO kann flexibel nach individuellen Bedürfnissen eingestellt werden. Öffnen, Schließen und Gestalten. Mit Systemkompetenz von DORMA.



DORMA Schweiz AG · Industrie Hegi 1a · CH-9425 Thal  
 Tel. +41 71 886 46 46 · Fax +41 71 886 46 56 · www.dorma.ch





## Inhaltsverzeichnis/Sommaire/Table of contents

	Seite/page
Grussbotschaft von Bundesrat Samuel Schmid/Message du conseiller fédéral Samuel Schmid/Welcome message by Federal Councillor Samuel Schmid	2/3
Botschaft des Verbandsbegleiters/Message du responsable de l'accompagnement des fédérations/Message by the Association Officer	4/5
Grüsse vom Chef de Mission/Messages de salutation du Chef de Mission/Greetings from the Chef de Mission	6/7
Facts and Figures rund um die Paralympic Games/Faits et nombres des Jeux Paralympic/Facts and Figures of the Paralympic Games	8
Die Austragungsstädte/Les villes paralympiques/The Paralympic Cities	9–11
Sportanlagen/Sites sportifs/Sports venues	12–14
Paralympics 2008 Beijing: Delegation/Délégation/Delegation	15
Wettkampfplan/Plan de competition/Competition Schedule	16/17
Sendezeiten/Paralympiques sur TV/Paralympics on TV	18
Schweizer Erfolge/Les succès des suisses/Swiss medals	19
Schweizer Teilnehmer an Sommer-Paralympics 1988–2008 Les Suisses aux Paralympiques d'été/Swiss Participation in Summer Games	19
Die Athleten/Les athlètes/The athletes	20–29
Swiss Paralympic Silber Team	30–31
Individualsponsoren/Sponsors individuels/Individual sponsors	31
Ausrüster/Materiallieferanten/Fournisseurs/Outfitter Beijing 2008	32
Impressum	36



Samuel Schmid, Bundesrat



Eröffnungsfeier Athen 2004



Info-Tag Magglingen, 17. November 2007

## Grusswort von Bundesrat Samuel Schmid / Message du conseiller fédéral Samuel Schmid

Alle vier Jahre treffen sich Sportler aus der ganzen Welt, um sich im Sinne des olympischen Geistes in Sommersportarten zu messen. Gemeinschaft im Wettkampf, Überwindung von Grenzen zwischen Völkern und Kulturen sowie Austausch zwischen Behinderten und Nichtbehinderten – Sport verbindet!

An den XIII. Sommer-Paralympics in Peking zeigt sich einmal mehr, dass eine Behinderung kein Handicap ist, um sportliche Höchstleistungen zu vollbringen. Jahrelange harte Vorbereitung, nicht selten Verzicht und Entbehrung, aber vor allem Disziplin und Willensstärke sollen nun in Form von Medaillen und persönlichen Bestleistungen Früchte tragen. Gewonnen haben jedoch schon vor dem Start alle, die sich für die Paralympics in Peking qualifiziert haben und nun unser Land vor den Augen der ganzen Welt vertreten können. Damit werden sie zu Vorbildern für viele Menschen.

Spitzensport braucht Rückhalt. Ich danke deshalb allen Personen und Institutionen, die unsere Athletinnen und Athleten in irgendeiner Form unterstützen und begleiten. Ich verneige mich in Respekt vor den sportlichen Leistungen und

drücke allen die Daumen, dass sie ihre gesteckten Ziele erreichen. Meine besten Wünsche begleiten Sie nach Peking!

Samuel Schmid  
Bundesrat

Tous les quatre ans, les sportifs du monde entier se rencontrent dans l'esprit olympique pour se mesurer aux disciplines sportives d'été. Communion dans la compétition, abolition des frontières entre les peuples et les cultures, échanges entre les handicapés et les non handicapés – le sport unit!

A ces XIII<sup>e</sup> Paralympics d'été à Pékin, on verra à nouveau qu'un handicap n'empêche pas les performances sportives de pointe. Des années de préparation rigoureuse, de renoncements et de privations mais surtout de discipline et de volonté porteront leurs fruits sous forme de médailles et de records personnels. Tous ceux qui se sont qualifiés pour les Paralympics de Pékin et qui vont représenter notre pays devant le monde entier ont déjà gagné avant

même que les Jeux commencent. En cela, ils seront un modèle pour beaucoup de gens.

Le sport de haut niveau a besoin de soutien. J'aimerais remercier ici toutes les personnes et institutions qui soutiennent et accompagnent nos athlètes sous quelque forme que ce soit. J'ai le plus grand respect pour les performances sportives et tiens les pouces pour qu'ils atteignent leurs objectifs. Que mes meilleurs vœux vous accompagnent à Pékin!

Samuel Schmid  
Conseiller fédéral



## Welcome message by Federal Councillor Samuel Schmid

Every four years sportswomen and sportsmen from all over the world meet to compete in summer sports disciplines in the spirit of the Olympic Games. Companionship in competition, the overcoming of barriers between peoples and cultures and exchange between disabled and able-bodied sport have a unifying influence.

you achieve your aims. My best wishes go with you to Beijing!

Samuel Schmid  
Member of the Swiss Federal Council

The XIII Summer Paralympics in Beijing once again shows that a disablement is not a handicap in the achievement of top performances in sport. Years of tough preparation, not rarely deprivation and denial, but especially discipline and willpower should now bear fruit in the form of medals and personal best performances. However, even before the start, all those who have qualified for the Paralympics in Beijing and can now represent our country before the eyes of the whole world can consider themselves winners. You will be examples to many people.

Top sport requires backup. I would therefore like to thank all persons and institutions who have supported and accompanied our athletes in any way. I bow in respect before the performances in the various sports and I am keeping my fingers crossed for you all so that



Thomas Burch



Eröffnungsfeier Athen 2004



Maurice Amacher und Marcel Hug

## Botschaft des Verbandsbegleiters/Message du responsable de l'accompagnement des fédérations

### Paralympics Beijing 2008

Die Herausforderung ist gross! China ist ein riesiges, unbekanntes Land mit einer uns nicht vertrauten Kultur. Ein Land mit einem enormen Wachstum und im wirtschaftlichen Aufschwung. Peking ist mit 13 Millionen Einwohnern eine Grossstadt mit Dimensionen, an die wir uns zuerst gewöhnen müssen (und ist zugleich einem enormen Wandel unterworfen). In China kann ein «Ja» durchaus auch ein «Nein» bedeuten. Die chinesischen Behindertensportlerinnen und -sportler bereiten sich seit Jahren auf «ihre» Paralympic Games vor. Sehr vieles ist anders, einmalig in diesem Land und dennoch ist das Wesentliche für dich wie immer: Wenn es dir gelingt, deine bestmögliche Leistung zum richtigen Zeitpunkt abzurufen, kannst du ein Sieger werden. Wenn es dir gelingt, dich optimal auf die Paralympics vorzubereiten, kannst du reüssieren. Wenn es dir gelingt, die Besonderheiten dieses Landes zu akzeptieren und zu respektieren, kannst du dich auf deine Leistung fokussieren. Wenn es dir gelingt, dich sehr gut an die klimatischen Verhältnisse anzupassen, kommst du deinem sportlichen Ziel einen grossen Schritt näher.

**Du musst nicht erfolgreich sein in Peking, aber du darfst!** Wenn

du alles getan hast, damit du deine Bestform an «Beijing 2008» abrufen kannst, wenn du dein Bestes gibst, dann wird dein Wettkampf speziell und einmalig sein, ob du gewinnst oder nicht! Dann gibst du deiner Leistung die Chance, unvergesslich zu bleiben, genau wie es deine Teilnahme an den Paralympic Games in Peking für dich sein wird!

Ich wünsche dir und dem ganzen Swiss Paralympic Team viel Erfolg in Peking und viele unvergessliche, tolle Erlebnisse.

### Swiss Olympic Association

Thomas Burch  
Verbandsbegleiter

### Paralympics Beijing 2008

Le défi est de taille! Le Chine est un pays gigantesque qui nous est inconnu et dont la culture nous est étrangère. Un pays avec un formidable taux de croissance et en plein boom économique. Avec ses 13 millions d'habitants, Pékin (elle aussi en perpétuel changement) est une mégapole à laquelle nous allons devoir nous habituer. En Chine, «oui» signifie aussi «non». Cela fait des années que les sportives et sportifs chinois avec un handicap se préparent à «leurs» Paralympic Games. Bien que dans ce pays, beaucoup de choses soient différentes, originales, la seule chose qui doit compter pour toi c'est que si tu réalises ta meilleure performance au bon moment, tu seras gagnant. Si tu te prépares de manière optimale aux Paralympics, tu réussiras. Si tu acceptes et respectes les particularités de ce pays, tu pourras te concentrer sur ta performance. Si tu t'adaptes au climat, tu auras de bien meilleures chances d'atteindre ton objectif sportif.

**Tu ne dois pas gagner à Pékin, mais tu le peux!** Si tu as fait tout ce qu'il fallait pour être au meilleur de ta forme aux «Paralympics Beijing 2008», si tu donnes le meilleur de toi-même, tu auras remporté une victoire personnelle, que tu gagnes ou pas! Ta performance sera



## Message by the Association Officer

pour toi inoubliable tout comme ta participation aux Paralympic Games à Pékin!

Je te souhaite à toi et au Swiss Paralympic Team tout entier beaucoup de succès à Pékin et beaucoup de moments inoubliables.

### Swiss Olympic Association

Thomas Burch  
Accompagnateur des fédérations

### Paralympics Beijing 2008

The challenge is considerable! China is a vast, unknown country with a culture unfamiliar to us. A country with enormous growth and experiencing an economic upturn. With 13 million inhabitants, Beijing is a city with dimensions which we still have to become accustomed to (and at the same time undergoing major change). In China a «yes» can quite easily also mean a «no». The Chinese disabled sportswomen and sportsmen have been preparing for years for «their» Paralympic Games. Very much is different and unique in this country but the essential aspect for you is as ever: if you succeed in putting on your best possible performance at the right time, you can be a winner. If you prepare optimally for the Paralympics, you can succeed. If you are able to accept and to respect the peculiarities of this country, you can focus on your performance. If you are able to adapt well to the climatic conditions, you will be a large step closer to your athletic goal.

**You don't have to be successful in Beijing but you may be!** If you have done everything to be on your best form at «Beijing 2008», if you do your best, then your competition will be special and unique whether you win or not! Because you

will be giving your performance the chance to remain unforgettable, exactly like your participation in the Paralympic Games in Beijing will be for you!

I wish you and the whole Swiss Paralympic team lots of success in Beijing and many unforgettable, wonderful experiences.

### Swiss Olympic Association

Thomas Burch  
Association Consultant



Ruedi Spitzli, Chef de Mission



Karin Suter-Erath



Urs Kolly

## Grüsse vom Chef de Mission/Messages de salutation du Chef de Mission

In Beijing treffen sich in diesem Herbst die weltbesten Athletinnen und Athleten, um sich im fairen sportlichen Wettkampf zu messen. Mit 27 Sportlerinnen und Sportlern wird das Swiss Paralympic Team am 27. August die Reise nach Beijing antreten und am 6. September ins Stadion von Beijing einmarschieren. Während rund zwei Wochen werden unsere Athletinnen und Athleten ihr Bestes geben, um die Schweiz ehrenhaft zu vertreten. Obwohl sich der Behindertensport seit Athen nochmals enorm entwickelt hat und die Zahl der teilnehmenden Länder von 130 auf 150 angestiegen ist, sind wir überzeugt, unser ehrgeiziges Ziel zu erreichen – rund 11 Medaillen und eine Klassifizierung unter den besten 50 in der Nationenwertung.

Dass unser Swiss Paralympic Team für diese Aufgabe gut gerüstet ist, hat es an verschiedenen internationalen und nationalen Wettkämpfen unter Beweis gestellt. Spitzensport treiben setzt Zielstrebigkeit, Selbstdisziplin und Beharrlichkeit voraus. Ich gratuliere allen qualifizierten Sportlerinnen und Sportlern zu ihren Spitzenleistungen, die sie mit konsequentem Training, einem starken Willen und durch ein leistungsförderndes Umfeld erreicht haben. Weil hinter jeder hervorra-

genden Leistung immer ein starkes Team steht, möchte ich auch allen übrigen Beteiligten für ihren geleisteten Einsatz recht herzlich danken. Ich bin überzeugt, dass es unseren Athletinnen und Athleten in Beijing gelingt, ihr Potenzial auszuschöpfen, die bisherigen Resultate zu bestätigen – ja sogar zu übertreffen.

  
Ruedi Spitzli, Chef de Mission

Cet automne, les meilleurs athlètes mondiaux se rencontreront à Pékin pour se mesurer avec fair-play dans des compétitions sportives. Le Swiss Paralympic Team se rendra à Pékin le 27 août avec une trentaine de sportives et de sportifs et fera son entrée le 6 septembre dans le stade olympique. Pendant près de deux semaines, ils donneront le meilleur d'eux-mêmes pour faire honneur à la Suisse. En dépit de l'incroyable développement du sport-handicap depuis Athènes et

de l'augmentation du nombre de pays participants de 130 à 150, nous avons bon espoir d'atteindre notre ambitieux objectif – remporter 11 médailles et une classification sous les 50 meilleurs pays.

Le Swiss Paralympic Team a prouvé lors de diverses compétitions nationales et internationales que cet objectif était à sa portée. La pratique d'un sport d'élite suppose ambition, opiniâtreté et auto-discipline. Je félicite l'ensemble des sportives et sportifs qualifiés pour les performances exceptionnelles qu'ils ont réalisées grâce à un entraînement systématique, à une volonté sans faille et à un environnement propice. Et comme derrière toute performance exceptionnelle se cache une équipe forte, j'aimerais aussi remercier tous les autres participants pour le travail accompli. Je suis convaincu qu'à Pékin nos athlètes réussiront à exploiter au maximum leur potentiel, à confirmer les résultats acquis, et pourquoi pas à les surpasser.

  
Ruedi Spitzli, Chef de Mission



## Greetings from the Chef de Mission

This autumn in Beijing, the world's best athletes will participate in fair competition in various sports disciplines. With 27 sportswomen and sportsmen, the Swiss Paralympic team will begin the journey to Beijing on 27 August and will march into the Beijing stadium on 6 September. For about two weeks, our athletes will do their best to represent Switzerland honourably. Although disabled sport has developed considerably further since Athens and the number of participating countries has increased from 130 to 150, we feel sure of achieving our ambitious goal – about 11 and a top ranking among the nations.

Various international and national competitions have proved that our Swiss Paralympic team is well prepared for this task. Participating in sport at the highest level requires single-mindedness, self-discipline and perseverance. I congratulate all sportswomen and sportsmen who have qualified on their top performances which they have achieved by consistent training, willpower and a competitive environment. Because behind every outstanding performance there is always a strong team, I would also like to extend my sincere thanks to all other participants for their com-

mitment. I feel sure that in Beijing our athletes will be able to achieve their potential and to confirm the results to date – indeed even to surpass them.



Ruedi Spitzli, Chef de Mission



Chinesische Mauer

Hongkong

Qingdao

## Facts and Figures rund um die Paralympic Games

### Faits et nombres des Jeux Paralympic

### Facts and Figures of the Paralympic Games

Athleten/athlètes/athletes	4000
Nationen/nations/nations	144
Offizielle/officiels/officials	2000
Freiwillige Helfer/volontaires/volunteers	30000
Sportarten/sports/sports	20
Disziplinen/disciplines/disciplines	472
Goldmedaillen/médailles d'or/gold medals	472
Medienvertreter/représentants des médias/media people	4000
Sponsoren/sponsors/sponsors	35



**F U C H S**  
DESIGN

• design • sportswear • prints • stickerei

rotzbergstrasse 7 • 6362 stansstad  
fon +41 (0)41 619 06 66  
info@fuchs-design.ch • www.fuchs-design.ch



## Die Austragungsstädte/Les villes paralympiques

### **Peking («Die nördliche Stadt»)** 北京

Die Hauptstadt der Volksrepublik China hat eine über 3000 Jahre alte Geschichte, die ein weltweit einzigartiges Kulturerbe hinterlassen hat. Dazu gehören der Tiananmen-Platz (Platz vor dem Tor des himmlischen Friedens), die Verbotene Stadt mit dem ehemaligen Kaiserpalast (UNESCO-Weltkulturerbe), dem Konfuzius- und den Lamatempel oder auch die 6000km lange chinesische Mauer. Im Ballungsraum Peking leben 11,8 Millionen Einwohner, welche mit rund 10 Millionen Fahrrädern unterwegs sind.

In Peking befindet sich das Paralympische Dorf, finden sämtliche Wettkämpfe der Schweizer Athleten und Athletinnen sowie die Eröffnungs- und die Schlussfeier statt.

Qingdao und Hongkong, welche weiter unten vorgestellt werden, sind ebenfalls Austragungsorte der Paralympic Games. Sie betreffen unsere Delegation jedoch nicht.

### **Qingdao («Grüne Insel»)** 青島/青島

In dieser hügeligen Stadt liegt die Wiege des Taoismus, befindet sich

der drittgrösste Hafen der Volksrepublik China und leben – je nach Quelle – zwischen 4 und 8 Millionen Einwohner. Qingdaos Sehenswürdigkeiten fassen die Chinesen mit folgendem Sprichwort zusammen: «Im Meer schwimmen, Tsingtao-Bier trinken, Fisch essen und den Mount Laoshan besteigen.»

In Qingdao werden die Segelwettkämpfe ausgetragen.

### **Hongkong («Duftender Hafen»)** 香港

Hongkong war 99 Jahre lang eine britische Kronkolonie bevor die Halbinsel am 1. Juli 1997 zurück an die Volksrepublik China gegeben wurde. Hongkong ist heute eine Sonderverwaltungszone der Volksrepublik China und soll sein demokratisch-marktwirtschaftliches System für mindestens 50 weitere Jahre behalten dürfen. Hongkong ist eines der am dichtesten besiedelten Gebiete der Erde und seine Bevölkerungszahl hat sich in den letzten 60 Jahren auf rund 7 Millionen verzehnfacht. Die Schauspieler Bruce Lee und Jackie Chan wurden in Hongkong geboren.

Hongkong ist Austragungsort der Reitwettkämpfe.

### **Pékin («la capitale du Nord»)** 北京

La capitale de la République populaire de Chine a une histoire vieille de plus de trois millénaires, qui a laissé un héritage culturel unique au monde. Comme la place Tiananmen (située face à la Porte de la Paix céleste), la Cité interdite avec l'ancien palais impérial (patrimoine mondial de l'UNESCO), les temples de Confucius et des Lamas ou encore la muraille de Chine longue de 6000 km. L'agglomération de Pékin compte 11,8 millions d'habitants, dont près de 10 millions de cyclistes.

C'est à Pékin que se trouve le village paralympique et qu'aura lieu les compétitions des athlètes suisses ainsi que les cérémonies d'ouverture et de clôture.

Les Paralympic Games se dérouleront également à Qingdao et Hongkong, qui sont présentées ci-dessous mais qui ne sont pas relevant pour notre délégation.

### **Qingdao («l'île verte»)** 青島/青島

Dans cette ville vallonnée, berceau du taoïsme et troisième port de la

**startandwin.ch**

starting numbers and event products

**Stalder&Partner AG**

**...Startnummern**

Industriestrasse 38  
CH-3175 Flamatt/FR  
Telefon 0041 (0)31 980 25 25

[www.stalder-partner.ch](http://www.stalder-partner.ch)

[info@stalder-partner.ch](mailto:info@stalder-partner.ch)

Wünscht Ihnen im sportlich fairen  
„Wettkampf“ mit  
**startandwin Startnummern**  
viel Erfolg und Fairplay.



Gewinnen ist ein Erfolg,  
dabei sein ein Erfolgserlebnis.

**startandwin.ch**

starting numbers and event products

[www.stalder-partner.ch](http://www.stalder-partner.ch)  
[www.startandwin.ch](http://www.startandwin.ch)  
[www.smart-plastic-decor.ch](http://www.smart-plastic-decor.ch)





## The Paralympic Cities

République populaire de Chine, vivent – selon les sources – entre 4 et 8 millions d’habitants. Les Chinois résumant comme suit les curiosités de Qingdao: «Nager dans la mer, boire de la Tsingtao, manger du poisson et escalader le Mont Laoshan.»

Les compétitions de voile sont prévues à Qingdao.

### **Hongkong («Le port parfumé»)** 香港

Hongkong fut pendant 99 ans une colonie britannique avant d’être rétrocédée à la Chine le 1<sup>er</sup> juillet 1997. Aujourd’hui, Hongkong est une zone administrative spéciale de la République populaire de Chine et devrait conserver pendant au moins 50 ans encore son système démocratique d’économie de marché. Hongkong est l’une des régions les plus peuplées de la planète et sa population a été multipliée par douze ces 60 dernières années pour passer à quelque 7 millions d’habitants. Les acteurs Bruce Lee et Jackie Chan sont originaires de Hongkong.

Hongkong accueillera les compétitions équestres.

### **Beijing («The Northern City»)** 北京

The capital of the People’s Republic of China has a history which dates back over 3000 years and has resulted in a unique cultural heritage worldwide. It includes Tiananmen Square (the square before the Gate of Heavenly Peace), the Forbidden City with the former Emperor’s Palace (a UNESCO world heritage site), the Confucius and Lama temples and the 6000 km long Great Wall of China. The Beijing conurbation has a population of 11.8 million people, about half of whom travel on bicycles.

Beijing contains the Paralympic Village and will host all competitions of the Swiss athletes and the opening and closing ceremonies.

Qingdao and Hong Kong, which are described further below, are also venues of the Paralympic Games. However, they are not relevant for our delegation.

### **Qingdao («Green Island»)** 青島/青岛

This hilly city is the cradle of Taoism, has the third largest harbour of the

People’s Republic of China and – depending on the source – has a population of between 4 and 8 million. Qingdao’s places of interest are summarized by the Chinese with the following saying: «swim in the sea, drink Tsingtao beer, eat fish and climb Mount Laoshan.»

The sailing events will be held in Qingdao.

### **Hong Kong («Fragrant Harbour»)** 香港

Hong Kong was a British Crown colony for 99 years before the peninsula was handed back to the People’s Republic of China on 1 July 1997. Today, Hong Kong is a special administration zone of the People’s Republic of China and is permitted to maintain its democracy and market economy system for at least a further 50 years. Hong Kong is one of the most densely populated areas of the world and its population has increased twelve-fold to about 7 million in the last 60 years. The actors Bruce Lee and Jackie Chan were born in Hong Kong.

Hong Kong is the venue for the equestrian events.



Bogenschiessen



Leichtathletik

## Sportanlagen/Sites sportifs/Sports venues

### Bogenschiessen/Tir à L'arc/Archery

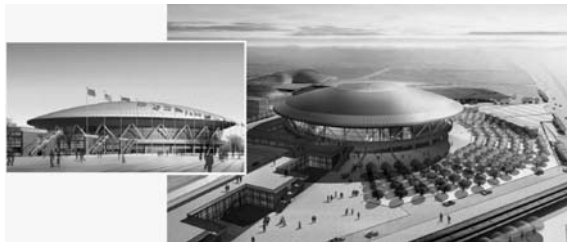
Sport	Archery
Venue Name	Beijing Olympic Green Archery Field
Precinct/City Area	Olympic Green
Venue Nature	Temporary
Construction Start Date	December 2005
Construction Finish Date	August 2007
Capacity	5000
Distance from Paralympic Village	0,5 km

### Leichtathletik/Athlétisme/Athletics

Sport	Athletics
Venue Name	National Stadium
Precinct/City Area	Olympic Green
Venue Nature	New
Construction Start Date	December 2003
Construction Finish Date	March 2008
Capacity	91 000
Distance from Paralympic Village	0,5 km
Remarks	As the main venue for the Beijing 2008 Paralympic Games, the National Stadium will hold the Athletics, the Opening and Closing Ceremonies for Olympic and Paralympic Games.

### Rad (Bahn)/Cyclisme (trajet)/Cycling (Track)

Sport	Cycling (Track)
Venue Name	Laoshan Velodrome
Precinct/City Area	Western Community Area
Venue Nature	New
Construction Start Date	October, 2004
Construction Finish Date	August 2007
Capacity	6000 (3000 temporary)
Distance from Paralympic Village	23 km
Remarks	As the main venue for Cycling, the Laoshan Velodrome will possess a ligneous racetrack with a perimeter of 250 meters.



Rad (Bahn)



Rad (Strasse)

**Rad (Strasse)/Cyclisme (route)/Cycling (Road)**

Sport	Cycling (Road)
Venue Name	Paralympic Road Cycling Course
Precinct/City Area	TBD
Venue Nature	Temporary
Construction Start Date	December 2007
Construction Finish Date	June 2008
Capacity	3000
Distance from Paralympic Village	20 km

**Schiessen/Tir/Shooting**

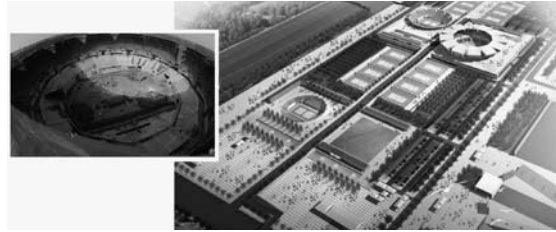
Sport	Shooting
Venue Name	Beijing Shooting Range (Hall)
Precinct/City Area	Western Community Area
Venue Nature	New
Construction Start Date	July 2004
Construction Finish Date	March 2007
Capacity	9000
Distance from Paralympic Village	19 km
Remarks	Beijing Shooting Range Hall will be the site for all the qualification and final competitions in Paralympic Games, including 10-metre, 25-metre and 50-metre.



Schiessen



Schwimmen



Rollstuhl-Tennis

### Schwimmen/Natation/Swimming

Sport	Swimming
Venue Name	National Aquatics Center
Precinct/City Area	Olympic Green
Venue Nature	New
Construction Start Date	December 2003
Construction Finish Date	November 2007
Capacity	17 000 (11 000 temporary)
Distance from Paralympic Village	2,5 km
Remarks	The National Aquatics Center will hold the Swimming event.

### Rollstuhltennis/Tennis à chaise roulante/Wheelchair Tennis

Sport	Wheelchair Tennis
Venue Name	Beijing Olympic Green Tennis Court
Precinct/City Area	Olympic Green
Venue Nature	New
Construction Start Date	February 2006/January 2006
Construction Finish Date	September 2007
Capacity	Center court: 10 000 seats Court No.2: 4 000 seats Court No.3: 2 000 seats Court No.4-10: 200 seats each
Distance from Paralympic Village	0,5 km



Hier wurden nur jene Sportanlagen beschrieben, in welchen die Wettkämpfe der Schweizer Athleten und Athletinnen stattfinden.

Seulement ces sites sportifs sont décrits qui sont lieu des compétitions des athlètes suisses.

Only those sports venues are described which are place of competition for the Swiss.



## Paralympics 2008 Beijing: Delegation/Délégation/Delegation

### **Delegationsleitung**

Spitzli Ruedi	<i>Chef de Mission</i>
Baer Christof	<i>Sportchef</i>
Getzmann Roger	<i>Sportchef</i>
Müller Therese	<i>Administratorin</i>
Strupler Matthias	<i>Team Arzt</i>
Huwylers Urs	<i>Medienkoordinator</i>

### **Coach**

Blanc Louis  
Lanz Samuel  
Mabillard Olivier  
Salmingkeit Martin  
Wenk Christian

### **Trainer**

Boog Gregor  
Burkhardt Matter Doris  
Cheseaux Christophe

### **Physiotherapie**

Esser Johannes (Jan)  
Flückiger Christian  
Raaflaub Linda

### **Betreuung**

Fries André	<i>P Akkreditierung</i>
Odermatt Paul	<i>P Akkreditierung</i>
Zimmermann Linda	<i>Hauerin Chantal Cavin</i>
Müller Meinrad	<i>Assistent Christian Wenk</i>

### **Akkreditierte Journalisten/Fotografen**

Achten Peter	<i>Freelancer</i>
Bork Henrik	<i>Tagesanzeiger, Sonntagszeitung</i>
Huwylers Urs	<i>Sportinformation</i>
Jarpe Muriel	<i>24heures</i>
Perret Florence	<i>24heures</i>
Risch Eddy	<i>Keystone press</i>
Scherrer Yvonn	<i>DRS 1</i>
Nater Pascal	<i>Toningenieur</i>
Schlatter Corinne	<i>NZZ</i>
Schmid Patrick	<i>Reporter, Team SF</i>
Reimann Quinn	<i>Kameramann, Team SF</i>

## Wettkampfplan/Plan de competition/Competition Schedule

Precinct	No	VENUE		Saturday	Sunday	Monday
				6/9	7/9	8/9
Competition Day				0	1	2
Olympic Green	1	National Stadium	Athletics			F
			Marathon			9:00-13:30 17:00-21:45
	2	National Indoor Stadium	Wheelchair Basketball		M	
					9:00-15:15 16:15-22:30	9:00-15:15 16:15-22:30
	3	National Aquatics Center	Swimming		F	F
					9:00-11:00 17:00-21:00	9:00-11:00 17:00-21:10
	4	Fencing Hall of National Convention Center	Boccia		9:00-22:00	9:00-18:45
			Wheelchair Fencing			
5	Olympic Green Archery Field	Archery				
6	Olympic Green Tennis Center	Wheelchair Tennis			11:00-20:00	
7	Olympic Green Hockey Field A	Football 7 a side			9:00-17:00	
8	Olympic Green Hockey Field B	Football 5 a side		9:00-14:00		
Western Community Area	9	Beijing Shooting Range Hall	Shooting		F	F
				9:00-16:25	9:00-16:25	
	10	Laoshan Velodrome	Cycling - Track		F	F
				9:30-17:35	9:30-16:20	
11	Ming Tombs Reservoir Road	Cycling - Road				
North Scenic Area	12	Shunyi Olympic Rowing-Canoeing Park	Rowing			
University Area	13	Beijing University of Aeronautics & Astronautics Gymnasium	Powerlifting			
	14	Peking University Gymnasium	Table Tennis			F
					10:00-14:40 16:00-21:20	10:00-14:40 16:00-21:20
	15	China Agriculture University Gymnasium	Volleyball Sitting		9:30-21:00	9:30-21:00
	16	Beijing Science and Technology University Gymnasium	Wheelchair Basketball		10:00-14:00 15:30-19:30	10:00-14:00 15:30-19:30
Wheelchair Rugby						
17	Beijing Institute of Technology Gymnasium	Goalball		9:00-13:45 17:00-21:45	9:00-13:45 17:00-21:45	
Others (Beijing)	18	Beijing Workers' Gymnasium	Judo		F	F
					12:00-15:30 17:00-19:00	12:00-15:30 17:00-19:00
Others (Outside Beijing)	19	Qingdao Olympic Sailing Center	Sailing			13:00-17:00
	20	Hong Kong Olympic Equestrian Venue(Shatin)	Equestrian		F	
				7:30-11:00 19:15-23:00	7:30-11:00 19:15-23:00	

F - Final  
 M - Mens  
 W - Womens  
 R - Reserve  
 CH-Einsatz



Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
9/9	10/9	11/9	12/9	13/9	14/9	15/9	16/9	17/9
3	4	5	6	7	8	9	10	11
F	F	F	F	F	F	F	F	
9:00-13:30		9:00-13:00	9:00-12:45	9:00-13:30	9:00-13:15	9:00-13:15	9:00-13:15	
17:00-21:30	17:00-22:00	17:00-20:45	17:00-21:30	17:00-21:45	17:00-22:15	17:00-21:30	17:00-22:15	
								F
								7:30-11:45
						F (W)	F (M)	
9:00-15:15	9:00-15:15	9:00-15:15	9:00-15:15	9:00-15:15	9:00-17:30	9:00-17:30	9:00-15:15	
16:15-22:30	16:15-22:30	16:15-22:30	16:45-23:00	16:45-23:00	19:00-23:15	19:00-24:00	17:00-22:00	
F	F	F	F	F	F	F		
9:00-11:30	9:00-10:30	9:00-11:30	9:00-11:10	9:00-10:30	9:00-11:15	9:00-11:10		
17:00-21:00	17:00-19:50	17:00-20:30	17:00-21:00	17:00-20:10	17:00-21:10	17:00-21:00		
F			F					
9:00-20:00	10:30-18:10	10:30-18:15	10:30-17:45					
					F	F	F (W)	F (M)
					9:30-18:20	9:30-19:00	9:30-16:50	9:30-16:30
Ranking				F	F (M)	F		
10:00-12:30	9:30-11:00	9:30-11:00	9:30-11:00	9:30-11:25	10:00-11:15	9:30-12:00		
14:00-16:30	14:00-15:00	14:00-15:30	14:00-15:30	14:00-15:40	14:00-15:40	14:00-18:10		
				F	F	F		
11:00-20:00	11:00-20:00	11:00-20:00	13:00-19:00	13:00-19:00	13:00-19:00	13:00-19:00		
							F (M)	
	9:00-17:00		9:00-17:00		9:00-17:45		9:00-18:30	
								F (M)
9:00-14:00		9:00-14:00		9:00-14:00		9:00-14:00		9:00-14:35
F	F	F	F					
9:00-17:10	9:00-17:10	9:00-17:40	9:00-16:40					
F	F							
9:30-17:55	9:30-16:30							
			F	F	F			
			10:00-17:50	10:00-16:00	10:00-16:50			
		F	R					
15:00-17:30	15:00-17:30	15:00-17:50						
F	F	F		F	F	F (M)	F (M)	
13:00-18:30	13:00-18:20	13:00-18:20		13:00-18:30	13:00-18:20	13:00-18:20	13:00-18:20	
F	F		R			F	F	
10:00-14:40	10:00-13:00	10:00-15:00		10:00-15:00	10:00-15:00	10:00-15:00	10:00-15:00	
16:00-21:20	16:00-21:15	16:00-23:15		16:30-21:30	16:30-21:30	16:30-22:45	16:30-22:45	
					F (W)	F (M)		
9:30-21:00	9:30-21:00	10:00-13:30	10:00-13:30	10:00-13:30				
		16:00-19:30	16:00-19:30	16:00-19:30	16:00-20:05	16:00-20:05		
10:00-14:00	10:00-14:00	10:00-14:00						
15:30-19:30	15:30-19:30	15:30-19:30						
							F	
			13:00-16:15	13:00-16:15	13:00-16:15	13:00-16:15	13:00-16:15	
			18:00-21:15	18:00-21:15	18:00-21:15	18:00-21:15	18:00-22:00	
					F			
9:00-13:45	9:00-13:45	9:00-13:45	9:00-13:45	9:00-12:45	9:00-12:45			
17:00-21:45	17:00-21:45	17:00-21:45	17:00-21:45	17:00-20:45	17:00-21:45			
F								
12:00-16:00								
17:30-20:00								
	R			F				
13:00-17:00		13:00-17:00	13:00-17:00	13:00-17:00				
F	F	F	R					
	7:30-11:00	7:30-11:00						
17:00-24:00	19:15-23:00	19:15-23:15						



Lukas Hendry



Franz Nietlisbach



Ivan Renggli

## Sendezeiten/Paralympiques sur TV/Paralympics on TV

**SF** Die Beiträge von den Paralympics werden in «Sport aktuell» gezeigt.

<b>ARD</b>	So	07.09.08	13.15–15.00h 17.30–18.00h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Di	09.09.08	13.00–15.00h 18.55–19.20h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Do	11.09.08	13.00–15.00 18.55–19.20h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Sa	13.09.08	14.30–16.00h 17.30–17.45h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Mo	15.09.08	13.00–15.00h 18.55–19.45h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Mi	17.09.08	13.00–15.00h 18.55–19.20h	Paralympics live Paralympics Highlights

<b>ZDF</b>	Sa	06.09.08	13.45–16.15h	Paralympics live Eröffnungsfeier
	Mo	08.09.08	12.00–15.00h 17.40–18.00h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Mi	10.09.08	12.00–15.00h 17.40–18.00h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Fr	12.09.08	12.00–15.00h 17.40–18.00h	Paralympics live Paralympics Highlights
	So	14.09.08	13.00–14.00h 16.00–17.00h	Paralympics live Paralympics Highlights
	Di	16.09.08	12.00–15.00h 17.40–18.00h	Paralympics live Paralympics Highlights

**Eurosport** Eurosport überträgt die wichtigsten Events live und strahlt alle zwei Tage in einer halbstündigen Sendung die Highlights aus.

Paralympic  
Sport.TV

click here

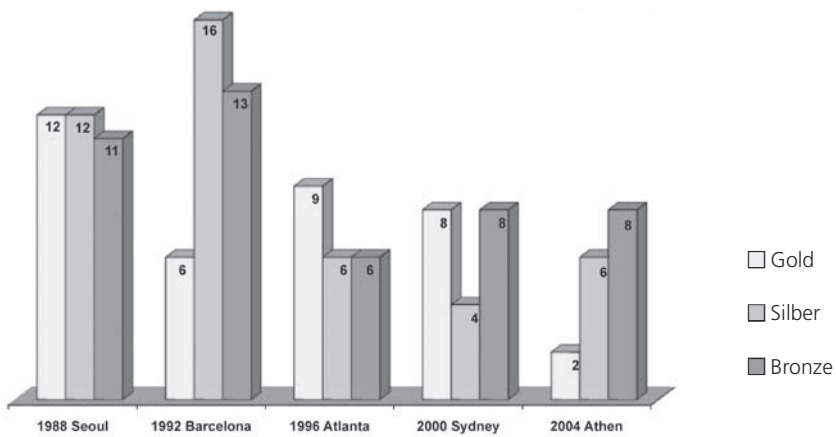


paralympicsport.tv



## Schweizer Erfolge / Les succès des suisses / Swiss medals

	1988 Seoul	1992 Barcelona	1996 Atlanta	2000 Sydney	2004 Athen
Gold	12	6	9	8	2
Silber	12	16	6	4	6
Bronze	11	13	6	8	8



## Schweizer Teilnehmer an Sommer-Paralympics 1988-2008 Les Suisses aux Paralympiques d'été 1988-2008 Swiss Participation in Summer Games 1988-2008

Austragungsort	Athleten	Athletinnen	Total
Seoul/KOR 1988	32	7	39
Barcelona/ESP 1992	36	5	41
Atlanta/USA 1996	33	9	42
Sydney/AUS 2000	45	9	54
Athen/GRE 2004	28	14	42
Beijing/CHN 2008	18	9	27

## Die Athleten/Les athlètes/The athletes



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Amacher Maurice  
**Ort:** 6205 Eich  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1990-11-25  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Inkomplette Paraplegie  
**Grund:** Unfall 1991  
**Beruf:** Ausbildung Büroassistent  
**Hobbys:** Sport allgemein (LA, Basketball, Hockey), Freunde, Gamen  
**Grösste Erfolge:** WM 05 (Junioren): 2x Gold (400/800 m), 2x Bronze (100/200 m)  
**Ziele:** Halbfinalqualifikation  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Bausch Christoph  
**Ort:** 8808 Pfäffikon  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1984-10-15  
**Klasse:** T44  
**Behinderung:** Unterschenkelamputation (rechts)  
**Grund:** Unfall 2003  
**Beruf:** Tiefbauzeichner  
**Hobbys:** Musik, Leichtathletik  
**Grösste Erfolge:** WM 06: 5. Rang (100 m), 7 Rang (200 m); EM 05: 9. Rang (100 m), 10. Rang (200 m)  
**Ziele:** Medaille über 100 m, Finalplatz über 200 m  
**Bemerkungen:** Newcomer des Jahres 2006 (Swiss Paralympic Committee)



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Beeler Manuel  
**Ort:** 4716 Welschenrohr  
**E-Mail:** manuel.beeler@bluemail.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1990-08-25  
**Klasse:** T13  
**Behinderung:** Morbus Stargard (Netzhauterkrankung)  
**Grund:** Erbkrankheit  
**Beruf:** Schüler  
**Hobbys:** Fussball, Hockey, Skifahren, Playstation, Musik, Pokern  
**Grösste Erfolge:** IBSA 07: 6. Rang (800 m)  
**Ziele:** Finalplatzierung über 800 m  
**Bemerkungen:** Newcomer des Jahres 2007 (Swiss Paralympic Committee)



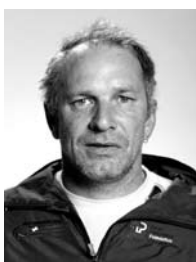
**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Bösch Beat  
**Ort:** 6207 Nottwil  
**E-Mail:** beatboesch@bluewin.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1971-11-27  
**Klasse:** T52  
**Behinderung:** Tetraplegie C7  
**Grund:** Sportunfall 1996  
**Beruf:** Polygraf  
**Hobbys:** Auto, Kino, Natur  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 04: 1x Silber, 1x Bronze; WM: 2x Gold, 3x Silber, 2x Bronze; EM: 2x Gold, 3x Silber; 26 nationale Titel  
**Ziele:** Podestplatz über 100 m und 200 m, wenn möglich zuoberst  
**Bemerkungen:** Europarekord über 200 m in 31.66, Schweizer Rekordhalter über 100 m, 200 m, 400 m, 800 m



**Sportart:** Schwimmen  
**Name:** Cavin Chantal  
**Ort:** 3014 Bern  
**E-Mail:** chantal.cavin@credit-suisse.com  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1978-02-12  
**Klasse:** S11  
**Behinderung:** Blind  
**Grund:** Sportunfall 1994  
**Beruf:** Bankangestellte  
**Hobbys:** Renn tandem, Joggen, Kollegen  
**Grösste Erfolge:** Paralympics 2004: 4. Rang (Brust); WM: 1x Gold, 3x Silber; EM: 2x Silber; 12 nationale Titel  
**Ziele:** Medaillen, am liebsten Gold über 100 m und 50 m Crawl  
**Bemerkungen:** Weltrekordhalterin über 50/800/1500 m Crawl und 400 m Lagen (alle Kurzbahn) sowie 100 m Crawl (Langbahn); Europarekordhalterin über 50 m Crawl (Langbahn)



**Sportart:** Bogenschiessen  
**Name:** Comte Magali  
**Ort:** 1213 Onex  
**E-Mail:** m-comte@bluewin.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1967-09-23  
**Klasse:** ARW2  
**Behinderung:** Oberschenkelamputiert  
**Grund:** Motorradunfall 1985  
**Beruf:** Zeichnerin  
**Hobbys:** Schwimmen, Ski, Meditieren  
**Grösste Erfolge:** EM 2006: 1x Gold  
**Ziele:** Podestplatz  
**Bemerkungen:** Weltrekord (108 P.) an der EM 2006 in Nimburg



**Sportart:** Tennis  
**Name:** Dalla Pellegrina Daniel  
**Ort:** 8755 Ennenda  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1961-09-30  
**Klasse:** Open  
**Behinderung:** Inkomplette Paraplegie  
**Grund:** Arbeitsunfall 1994  
**Beruf:** -  
**Hobbys:** Sport allgemein  
**Grösste Erfolge:** 18 nationale Titel  
**Ziele:** Erreichen des Achtelfinals im Einzel und Viertelfinals im Doppel  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik / Paracycling Handbike  
**Name:** Frei Heinz  
**Ort:** 4554 Etziken  
**E-Mail:** frei\_heinz@bluewin.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1958-01-28  
**Klasse:** T53 LA / B Handbike  
**Behinderung:** Paraplegie TH 4-5  
**Grund:** Sturz bei Berglauf 1978  
**Beruf:** Sportleiter  
**Hobbys:** Sport allgemein, Reisen  
**Grösste Erfolge:** Paralympics: 12x Gold, 7x Silber, 11x Bronze; WM: 12x Gold, 8x Silber, 5x Bronze; EM: 5x Gold; 5x Silber, 1x Bronze; über 100 nationale Titel, 102 Marathonsiege  
**Ziele:** So gut wie nur möglich mit 50!  
**Bemerkungen:** Behindertensportler des Jahres 1987, 1992/93, 1995–1999, seit 2000 Ehrenbürger der japanischen Stadt und Region Oita JPN; Welt-Rollstuhl-Athlet 1999



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Graf Sandra  
**Ort:** 9056 Gais  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1969-12-09  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Querschnittlähmung  
**Grund:** Sturz von den Schaukelringen 1991  
**Beruf:** Hausfrau  
**Hobbys:** Skifahren, Schwimmen, Basteln  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen (2004): 5. Rang im Marathon; WM: 2x Silber, 2x Bronze; 5 nationale Titel  
**Ziele:** -  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Hendry Lukas  
**Ort:** 3186 Düringen  
**E-Mail:** lukas.hendry@gmx.ch  
**Homepage:** www.lukas-hendry.ch  
**Geburtsdatum:** 1978-10-27  
**Klasse:** T/F11  
**Behinderung:** Blind  
**Grund:** Krankheit 2002  
**Beruf:** Student/Primarlehrer  
**Hobbys:** Skifahren  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 2004: 7. Rang (Weitsprung); IBSA 2007: 1x Bronze (Weitsprung); 2 nationale Titel  
**Ziele:** Medaille im Weitsprung, persönliche Bestleistung über 100 m und 200 m  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Bogenschiessen  
**Name:** Horner Philippe  
**Ort:** F-74100 Vétrax-Monthoux  
**E-Mail:** phi59h@hotmail.com  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1959-10-30  
**Klasse:** ARW2  
**Behinderung:** Paraplegie  
**Grund:** Motorradunfall 1986  
**Beruf:** -  
**Hobbys:** Filme, Spielen  
**Grösste Erfolge:** 3 nationale Titel  
**Ziele:** -  
**Bemerkungen:** Schweizer Rekordhalter über 30 m, 50 m, 70 m und 90 m



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Hug Marcel  
**Ort:** 8505 Pfyn  
**E-Mail:** marcel\_hug@gmx.ch  
**Homepage:** www.marcelhug.com  
**Geburtsdatum:** 1986-01-16  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Spina bifida  
**Grund:** Geburtsgebrechen  
**Beruf:** In Ausbildung (Sportler-KV)  
**Hobbys:** Sport allgemein  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 2004: 2x Bronze; WM: 1x Gold, 3x Silber; EM: 5x Gold, 3x Silber, 3x Bronze; unzählige nationale Titel  
**Ziele:** Optimales Final-Rennen über 400 m bis 5000 m und Marathon  
**Bemerkungen:** Newcomer des Jahres 2004 (CS Sports Awards), Thurgauer Sportler des Jahres 2004–2006; Newcomer des Jahres 2003 (Swiss Paralympic Committee); Europarekord über 800 m



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Hunkeler Edith  
**Ort:** 6243 Egolzwil  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** www.edith.ch  
**Geburtsdatum:** 1972-07-30  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Paraplegie  
**Grund:** Autounfall 1994  
**Beruf:** Kaufm. Angestellte  
**Hobbys:** Musik, Familie, Natur  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 2004: 2x Gold, WM: 4x Gold, 4x Silber, 3x Bronze; EM: 13x Gold; 41 nationale Titel, 14 Internationale Titel,  
**Ziele:** Gewinn einer Medaille  
**Bemerkungen:** Behindertensportlerin des Jahres 2001–2003, 2005–2007; neuer Streckenrekord (1:52:38) beim New York Marathon 2007



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Kolly Urs  
**Ort:** 1712 Tafers  
**E-Mail:** urskolly@sensemail.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1968-07-24  
**Klasse:** T/F44  
**Behinderung:** Unterschenkelamputation (rechts)  
**Grund:** Motorradunfall 1989  
**Beruf:** Käser  
**Hobbys:** Aktiv Sport  
**Grösste Erfolge:** Paralympics: 7x Gold; WM: 3x Gold, 3x Silber, 2x Bronze; EM: 4x Gold, 3x Silber, 3x Bronze  
**Ziele:** Ich will mein Bestmöglichstes aus mir herausholen und damit um Medaillen kämpfen  
**Bemerkungen:** Europarekord im Weitsprung 6,68 m, Weltrekord im 5-Kampf



**Sportart:** Bogenschiessen  
**Name:** Lehner Robert  
**Ort:** 3945 Gampel  
**E-Mail:** roby-le@gmx.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1954-10-24  
**Klasse:** W1  
**Behinderung:** Th 3 komplett C5 inkomplett  
**Grund:** Unfall  
**Beruf:** -  
**Hobbys:** Bogenschiessen, Briefmarken sammeln  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen (2004): 9. Rang; WM (2005): 1x Bronze; 2 nationale Titel (indoor)  
**Ziele:** Podestplatz  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Lötscher Tobias  
**Ort:** 6207 Nottwil  
**E-Mail:** t79@gmx.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1979-05-27  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Spina bifida  
**Grund:** Geburtsgebrechen  
**Beruf:** Sachbearbeiter  
**Hobbys:** Rollstuhl-Leichtathletik, Fotografie, Ornithologie  
**Grösste Erfolge:** -  
**Ziele:** -  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Paracycling Handbike  
**Name:** Nietlispach Franz  
**Ort:** 4314 Zeiningen  
**E-Mail:** franz@nietlispach.ch  
**Homepage:** www.nietlispach.ch  
**Geburtsdatum:** 1958-04-02  
**Klasse:** HCC, T54  
**Behinderung:** Querschnittlähmung L1  
**Grund:** Sturz vom Baum 1973  
**Beruf:** Kaufmann  
**Hobbys:** Sport, Reisen  
**Grösste Erfolge:** Paralympics: 14x Gold, 7x Silber, 2x Bronze; WM: 20x Gold (14x ISMGF, 6x IPC ab 1990), 3x Silber, 2x Bronze; EM: 4x Gold, 3x Silber, 3x Bronze; über 100 nationale Titel  
**Ziele:** Gewinn einer Medaille  
**Bemerkungen:** 11-facher Sieger Weltklasse Zürich, 5-facher Sieger Boston Marathon



**Sportart:** Schiessen Pistole  
**Name:** Plattner Patrik  
**Ort:** 8953 Dietikon  
**E-Mail:** tpiracer@bluewin.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1973-10-21  
**Klasse:** SH1A  
**Behinderung:** Fehlen des rechten Unterarmes  
**Grund:** Geburtsgebrechen  
**Beruf:** Techniker NDS  
**Hobbys:** Sportschiessen, Sport allgemein, US-Cars, Chevrolet Camaro  
**Grösste Erfolge:** WM : 1x Bronze; EM : 1x Gold 3x Bronze; 11 nationale Titel  
**Ziele:** Diplomplatzierung  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Paracycling Rad  
**Name:** Renggli Ivan  
**Ort:** 6593 Cadenazzo  
**E-Mail:** ivan.renggli@sciarini.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1967-05-25  
**Klasse:** LC1  
**Behinderung:** Lähmung des linken Armes  
**Grund:** Verletzung der Nerven  
**Beruf:** Angestellter beim Bauamt  
**Hobbys:** Sport allgemein  
**Grösste Erfolge:** EM 2003/05: 3x Bronze  
**Ziele:** Je 1 Medaille auf der Bahn und im Zeitfahren auf der Strasse  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Rolli Silvio  
**Ort:** 3186 Düringen  
**E-Mail:** silvio\_rolli@yahoo.com  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1981-12-18  
**Klasse:** -  
**Behinderung:** -  
**Grund:** -  
**Beruf:** Kaufm. Angestellter  
**Hobbys:** Leichtathletik, Feuerwehr, Schneesport  
**Grösste Erfolge:** -  
**Ziele:** Siehe Lukas Hendry  
**Bemerkungen:** Guide von Lukas Hendry



**Sportart:** Tennis  
**Name:** Schmaeh Konstantin  
**Ort:** 1635 La-Tour-de-Trém  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1967-10-21  
**Klasse:** N1/4  
**Behinderung:** Komplette Paraplegie D4-D8  
**Grund:** Motorradunfall 1988  
**Beruf:** Maschinenzeichner  
**Hobbys:** Reisen, Familie, Freunde, Comics  
**Grösste Erfolge:** 2 nationale Titel  
**Ziele:** -  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Schmid Pia  
**Ort:** 6208 Oberkirch  
**E-Mail:** p.schmid@freesurf.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1969-09-13  
**Klasse:** T52  
**Behinderung:** Tetraplegie  
**Grund:** Schussverletzung 1979  
**Beruf:** Biomedizinische Analytikerin  
**Hobbys:** Sport, Lesen, Fotografieren, Musik Gesellschaftsspiele  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 2004: 1x Silber: WM: 2x Gold, 2x Silber, 1x Bronze; EM: 2x Gold, 2x Silber, 1x Bronze  
**Ziele:** Podestplatz über 100 m und 200 m  
**Bemerkungen:** Europarekord über 100 m und 200 m



**Sportart:** Paracycling Handbike  
**Name:** Schwaller Ursula  
**Ort:** 3186 Düringen  
**E-Mail:** ursula.schwaller@handbikesport.ch  
**Homepage:** www.ursulaschwaller.ch  
**Geburtsdatum:** 1976-06-22  
**Klasse:** HDFB  
**Behinderung:** Komplette Paraplegie TH5/6  
**Grund:** Sportunfall  
**Beruf:** Architektin (Low-Energy)  
**Hobbys:** Monoskifahren, Langlauf, Kajak, Wandern mit Offroad-Rollstuhl  
**Grösste Erfolge:** 2. Rang an der IPC-EM 2005 in Alkmaar (NED); 3. Rang an der UCI-WM 2007 in Bordeaux (FRA)  
**Ziele:** Medaille im Zeitfahren  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Leichtathletik Rollstuhl  
**Name:** Schär Manuela  
**Ort:** 6246 Altshofen  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1984-12-05  
**Klasse:** T54  
**Behinderung:** Paraplegie  
**Grund:** Unfall 1993  
**Beruf:** Kaufm. Angestellte  
**Hobbys:** Sport, Reisen, Kino  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen 2004: 1x Silber, 1x Bronze; IWAS 07: 1x Gold, 1x Silber, 1x Bronze; EM: 1x Gold, 3x Silber, 1x Bronze; 3 nationale Titel  
**Ziele:** Finalqualifikation über 100 m bis 400 m, Medaille über 100 und 200 m  
**Bemerkungen:** Europarekord an den Paralympics in Athen 2004 über 200 m (30.24)



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Sommer Christoph  
**Ort:** 3427 Utzenstorf  
**E-Mail:** christoph.sommer@bluemail.ch  
**Homepage:** www.christophsommer.ch  
**Geburtsdatum:** 1972-10-27  
**Klasse:** T46  
**Behinderung:** Unterarmamputation (links)  
**Grund:** Unfall 1979  
**Beruf:** Betriebsdisponent  
**Hobbys:** Familie, Sport allgemein, Lesen  
**Grösste Erfolge:** WM: 1x Silber, 1x Bronze; EM: 2x Gold, 1x Silber, 2x Bronze  
**Ziele:** Platzierung unter den Top 5 und Schweizer Rekord  
**Bemerkungen:** 6-facher Schweizer Rekordhalter über 1500 m, 3000 m, 5000 m, 10000 m, 21 100 km und Marathon



**Sportart:** Leichtathletik Standing  
**Name:** Sturny Benedikt  
**Ort:** 1712 Tafers  
**E-Mail:** beny\_sturny@hotmail.com  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1984-01-11  
**Klasse:** -  
**Behinderung:** -  
**Grund:** -  
**Beruf:** Dipl. Ing. FH in Automobiltechnik  
**Hobbys:** Sport allgemein, Musik  
**Grösste Erfolge:** -  
**Ziele:** Lukas Hendry zu Bestleistungen verhelfen  
**Bemerkungen:** Guide von Lukas Hendry



**Sportart:** Tennis  
**Name:** Suter-Erath Karin  
**Ort:** 5430 Wettingen  
**E-Mail:** karin.suter@greenmail.ch  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1970-11-24  
**Klasse:** N1  
**Behinderung:** Paraplegie Th 12  
**Grund:** Unfall 1997  
**Beruf:** Sportlehrerin  
**Hobbys:** Handbiken, Skifahren, gut Essen, Freunde treffen  
**Grösste Erfolge:** Paralympics Athen (2004). 1x Bronze (Doppel); WM (2003-2006): 2x Silber, 2x Bronze; 7 nationale Titel  
**Ziele:** Einige Runden im Einzel sowie im Doppel überstehen  
**Bemerkungen:**



**Sportart:** Leichathletik  
**Name:** Vögeli Simon  
**Ort:** 3038 Kirchlindach  
**E-Mail:** Jacko-89@hotmail.com  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1989-12-02  
**Klasse:** TF46  
**Behinderung:** Keine linke Hand  
**Grund:** Geburtsgebrechen  
**Beruf:** Student (HMS)  
**Hobbys:** Sport, Kochen, Tanzen, Lesen, Ausgang  
**Grösste Erfolge:** -  
**Ziele:** Erreichen der Limiten und überstehen der 1. Runde in der 4x100m Staffel Kat. 42 - 46  
**Bemerkungen:** -



**Sportart:** Paracycling Handbike  
**Name:** Weber Lukas  
**Ort:** 8049 Zürich  
**E-Mail:** -  
**Homepage:** -  
**Geburtsdatum:** 1969-09-28  
**Klasse:** HCB  
**Behinderung:** Komplette Paraplegie ab TH3  
**Grund:** Fahrradunfall  
**Beruf:** Informatiker/Physiker  
**Hobbys:** Handbiken  
**Grösste Erfolge:** WM Bordeaux 2007: 9. Rang (Strasse); Europacup 2007: Rang 3 in der Gesamtwertung (1 Sieg, 2x 3. Rang); 1 nationaler Titel  
**Ziele:** Medaille im Zeitfahren  
**Bemerkungen:** -

## Swiss Paralympic Silber Team

<b>Firma</b>	<b>PLZ</b>	<b>Ort</b>
ADT Sensormatic AG	6312	Steinhausen
AGRO AG Elektrotechnische Produkte	5502	Hunzenschwil
Aregger AG, Bauunternehmung	6018	Buttisholz
Arosa Bergbahnen	7050	Arosa
Atel Gebäudetechnik AG	8026	Zürich
ATS Air Transport Service AG	8058	Zürich
B. Wietlisbach AG, Küchenmöbelfabrik	5608	Stetten AG
Bank Morgan Stanley AG	8023	Zürich
Bären Taxi AG	3007	Bern
Bookham (Switzerland) AG	8045	Zürich
Cosanum AG Medizinalbedarf	8952	Schlieren
COTRA Autotransport AG	4852	Rothrist
De Beers Centenary AG	6000	Luzern 6
DORMA Schweiz AG	9425	Thal
E M E AG Interconnection & Motion	8123	Ebmatingen
EBM Management AG	4142	Münchenstein
Emmi Schweiz AG	6002	Luzern
Erdgas Ostschweiz AG	8010	Zürich-Mülligen
Ernst Nachbur AG, Präzisionsdrehteile	4718	Holderbank SO
Ferierend Fiesch, Sport- und Ferienzentrum	3984	Fiesch
Fritz Haueter AG	8712	Stäfa
Gaba AG pharmazeutische & kosmetische Präparate	4106	Therwil
Garage Foitek AG	8902	Urdorf
H. Wetter AG, Hallen Stahl- + Metallbau	5608	Stetten AG
Hans Christen AG	3360	Herzogenbuchsee
Heinrich Kübler AG	6341	Baar
Hitachi Data Systems AG	8600	Dübendorf
Intersport Schweiz AG	3072	Ostermundigen
JAKOB AG Drahtseilfabrik	3555	Trubschachen
Jungfraubahnen Management AG	3800	Interlaken
Kalaidos Bildungsgruppe AG	8050	Zürich
Kiestag Kieswerk Steinigand AG	3752	Wimmis
Klinik Gais AG	9056	Gais
Kol Trading	1211	Genève12
Kühnis Brillen+Optik AG	9450	Altstätten
M. Tanner AG, Förder- & Trafotechnik	8308	Illnau
Bruno Marazzi + Co. Immobilien	3074	Muri bei Bern
Max Häusermann-Stiftung	8049	Zürich
McDonald's Suisse Restaurants Sàrl	1023	Crissier
Micro-Motor AG	4106	Therwil
Model PrimePac AG, Verpackungen	9434	Au SG
Oel-Hauser AG	8804	Wädenswil
Oertli Service AG	8603	Schwerzenbach
ORION Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft	4002	Basel
Otto Bock Suisse AG	6036	Dierikon
Praxisklinik Rennbahn AG	4132	MuttENZ
PricewaterhouseCoopers AG	6005	Luzern

<b>Firma</b>	<b>PLZ</b>	<b>Ort</b>
Publicis Werbeagentur AG BSW	8024	Zürich
Quinel Quality in Electronics	6300	Zug
Rahn AG	8050	Zürich
Rittal AG	5432	Neuenhof
Salomon (Schweiz) AG	6330	Cham
Schneider+Co AG	8135	Langnau am Albis
Schweizerischer Baumeisterverband	8035	Zürich
Steiner-Stehlin AG	3645	Gwatt / Thun
Storz-Endoskop Produktions GmbH	8200	Schaffhausen
Swiss Infosec AG	6210	Sursee
Syngenta International AG	4058	Basel
SYSMEX DIGITANA AG	8810	Horgen 1
Thermoplan AG	6353	Weggis
Touring Club Schweiz	1214	Vernier
Troxler Sport und Mode	3775	Lenk im Simmental
UZIN Tyro AG	6374	Buochs

---

## Sommersport/Sports d'été/Summer sports

### Individualsponsoren/Sponsors individuels/Individual sponsors

Coloplast AG, Rotkreuz	Heinz Frei, Leichtathletik Rollstuhl
Credit Suisse Business Center, Bern	Chantal Cavin, Schwimmen
Gebrüder Dähler AG, Zürich	Marcel Hug, Leichtathletik Rollstuhl
L' Interprofession du Gruyère, Pringy	Urs Kolly, Leichtathletik Standing
Össur Europe B.V, Niederlande	Urs Kolly, Leichtathletik Standing
Reha Rheinfelden	Christoph Sommer, Leichtathletik Standing
Raiffeisenbank, Thal	Manuel Beeler, Leichtathletik Standing
Swiss Masai Vertriebs AG, Roggwil	Urs Kolly, Leichtathletik Standing



Edith Hunkeler



Sandra Graf



Beat Bösch

## Ausrüster/Materiallieferanten Fournisseurs/Outfitter Beijing 2008

<b>Switcher SA</b>	Offizielle Trainings- und Freizeitbekleidung
<b>Fuchs Design</b>	Reisetaschen und Rucksäcke
<b>Assos SA</b>	Rennbekleidung Paracycling
<b>Olé Sportswear Ltd.</b>	Wettkampfbekleidung Leichtathletik Rollstuhl und Bogenschiessen
<b>Adidas AG</b>	Wettkampfbekleidung Leichtathletik Standing
<b>Künzli SwissSchuh AG*</b>	Schuhe
<b>DLD Trading AG*</b>	Schuhe
<b>Merz Pharma (Schweiz) AG*</b>	Sonnenschutzprodukte

\* Das Swiss Paralympic Team dankt diesen Firmen für das Material-sponsoring



Partner und Sponsoren

Stifter



Förderer



Co-Sponsoren, Swiss Paralympic Platin Team



Official Carrier



Partner



Swiss Paralympic Gold Team



Swiss Paralympic Silber Team  
Swiss Paralympic Business Family  
Swiss Paralympic Family



## Sportrehabilitation und Rehabilitationssport an der Reha Rheinfelden

An der Reha Rheinfelden sind trainingswissenschaftliche Erkenntnisse und sportmedizinische Programme innerhalb der Rehabilitationskonzepte fest etabliert. Sportrehabilitation zielt auf die Wiederherstellung von Funktionseinschränkungen bei Freizeit- und Aktivsportlern, bestimmt von den Inhalten und Zielen der bereits ausgeführten oder wieder anzustrebenden Sportart. Rehabilitationssport orientiert auf den Einsatz sportlicher Aktivitäten in der Rehabilitation unter Berücksichtigung individueller Funktionseinschränkungen infolge von Unfällen oder Krankheiten.

Die Angebote der sportmedizinischen Betreuung umfassen u.a. Trainingsplanung und -beratung sowie Sprechstunden und Trainingsangebote für Behindertensportler.

\* Die Reha Rheinfelden sponsert den Behindertensportler Christoph Sommer bereits seit 2005.

**Reha Rheinfelden**

Salinenstrasse 98  
4310 Rheinfelden

- Neurologische und Muskuloskeletale Rehabilitation • Schmerzzentrum • Telefon 061 836 51 51
  - Pädiatrisches Therapiezentrum • Rehasentrum für Sklerodermie • [www.reha-rheinfelden.ch](http://www.reha-rheinfelden.ch)
  - Spine and Brain Center • Psychosomatik • Spezialsprechstunden • [info@reha-rhf.ch](mailto:info@reha-rhf.ch)



**SWISS PARALYMPIC COMMITTEE**

Haus des Sports  
Talgutzentrum 27  
3063 Ittigen bei Bern  
Tel. 031 359 73 50  
Fax 031 359 73 59  
mail@swissparalympic.ch  
www.swissparalympic.ch

**Postadresse:**

Postfach 606  
3000 Bern 22

**Postkonto:** 30-19488-1

Bankverbindung:  
UBS AG  
3700 Spiez  
IBAN CH15 0022 7227  
2432 5140 K



SWISS PARALYMPIC COMMITTEE

**Impressum**

**Herausgeber**

Swiss Paralympic Committee  
**Konzept, Grafik, Layout, Druck:**  
Schlaefli & Maurer AG  
Interlaken · Spiez · Thun, 780630

**Fotos:**

Eddy Risch/Keystone